

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 25 (1949-1950)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ihre Bankgeschäfte

besorgen wir rasch und zuverlässig. Kommen Sie aber ruhig auch dann zu uns, wenn Sie vorerst nur fachkundigen Rat und Beistand suchen.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen  
besorgt vortellhaft, gut u. prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co., Suhr** Aargau  
Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

## SCHAFFHAUSER WOLLE



FÄRBEREI UND CHEMISCHE WASCHANSTALT  
**W. GISLER, SOLOTHURN**

Fabrik: Bielstraße Telephon 2 25 42

Trauersachen schnellstens

empfiehlt sich bestens

## HOTEL DREI KÖNIGE CHUR

Gut bürgerliches Haus  
Bündner Spezialitäten in Küche und Keller  
Mit freundlicher Empfehlung E. Schällibaum.

**Henzel** reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 33 20 55  
Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN  
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Stauffacherstr. 28 „ 23 33 61  
Krenzplatz 5a „ 24 78 32  
Göthardstr. 67 „ 25 73 76  
Schmiede Wied. „ 33 20 82

SCINTILLA  
SERVICE

**E. TRINLER, THUN**

Bernstraße 13

Tel. 214 20

Für sämtliche  
Elektrische Apparate

Elektromechanische Spezialwerkstätte

PIECES DE MECANIQUE  
DECOLLETAGE courant et de précision  
VISSERIE ROBINETTERIE  
Vis Imbus

„SAM“ S.A.

26 rue des Usines Téléphone 4 23 37

GENEVE - Acacias

## Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels

KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK  
TELEPHON (058) 4 41 50

**PRESSKORK** Platten von max. 1000×500×100 mm  
Rollen von 1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

Presskorkplatten kaschiert mit Stoff, Harz- und Paraffinpapier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

Presskork verarbeitet zu Dichtungsscheiben und -Ringen, Streifen, Hülsen und andern Façonartikeln

## BAHNHOFBUFFET WINTERTHUR

prompte und gute Bedienung.

Saal für Versammlungen und Bankette.

Tel. 2 13 35

A. Witzig.

## HERRENHEMDEN DIE BEVORZUGTE MARKE



S.A. PIETRO REALINI AG.  
STABIO

## HABASUMA



CIGARREN

15 bis 70 Cts. per Stück

## Kameraden

berücksichtigt die  
Inserenten des  
„Schweizer Soldat“



# Empfehlenswerte Baufirmen

**CARL DIENER** *Jöhne*

**BAUGESCHÄFT  
ZÜRICH 7**

TELEPHON 326945

**Figi & Keller**

Hoch- und Tiefbau, Zimmerei

**Zürich 6 - Kloten - Küsnacht**

Tel. 26 03 48

Tel. 93 71 16

Tel. 91 02 24

**AGEISSBÜHLER & SOHN**

**BAUUNTERNEHMUNG**



**RÜTI / Zch.**

Büro und Lagerplatz: Mürtchenstraße 15

Wohn-, Industrie- und Umbauten,  
Eisenbeton, Abbruch, Straßenbau

**Tiefbau**

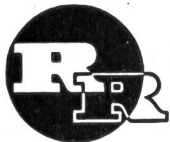


## Ed. Züblin & Cie. AG.

Zürich  
Tel. 26 17 50

Hoch- und Tiefbau

Basel  
Tel. 5 80 40



**R. RIGLING & CO.**

**Zürich-Oerlikon**

Leutschenbachstraße 44  
Telephon (051 46 82 25)

MECH. ZIMMEREI UND SÄGEREI  
Spezial-Holz-Konstruktionen Ringdübel Patent



Bauunternehmung

**FRANZ VAGO**

**Müllheim-Wigolt. (Thurg.)**

Hoch- und Tiefbau - Straßenbau

Sägerei - Kies- und Schotterwerke

AKTIENGESELLSCHAFT

**JÄGGI-OLTEN**

HOCH- UND TIEFBAU  
ZIMMEREI - SCHREINEREI

**Eduard Bolli, Schaffhausen**

Dipl. Baumeister      Telephon 534 05

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Maurer-Arbeiten  
Erdarbeiten, Kanalisationen  
Renovationen, Neu- und Umbauten, Fassaden

**Angelo Battistini**

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

**Schaffhausen, Webergasse 39**

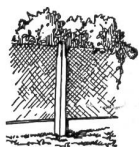
Telephon 5 19 14 u. 5 21 63

**ARNOLD BÜHRER**

BAUMEISTER

**Hünibach-Thun**

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau



Einfriedungen / Deckenmaterial (Seiling-Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke, Patent Hoffmann  
Benzinabscheider System Seiling,  
von der EMPA geprüft  
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

**Seiling-Eisenbeton AG., Bern**

Prospekte / Telephon 5 00 19

**JAK. JOOS SOHN**

Schlossermeister - Eisenbau

**CHUR** Planaterrastraße 6 / Telephon 2 16 46

Straßen- und Tiefbauunternehmung

**A. KÄPPELI's SÖHNE, WOHLLEN**

Telephon 6 14 90

(Aargau)

Zweigniederlassungen in Chur, Wallenstadt, Steinerberg SZ, Altdorf

Walzenbetrieb    Straßenbeläge    Baggerarbeiten

Steinbrüche in  
Brunnen, Wallenstadt, Einsledeln

Sonderabteilungen für  
**vollständige Wasserversorgungsanlagen**  
**Quellenfassungen**  
**Grundwasserbohrungen**

# EISEN A.-G. BERN

Büros: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus

empfehlte sich Ihnen bestens

# F. & H. RIEDTMANN DIPL. BAUMEISTER, BASEL

NEUBAUTEN  
UMBAUTEN  
REPARATUREN  
GEBÄUDEUNTERHALT  
SCHATZUNGEN  
EXPERTISEN  
BAGGER-ARBEITEN

GÜTERSTRASSE 205 / TELEPHON 5 44 33

# BAUUNTERNEHMUNG MURER AG.

TEL. 124

ANDERMATT

TEL. 124

Zweigniederlassungen in Erstfeld, Sedrun und Fiesch

## Präzisionswerk Seewen-Schwyz

A. KISTLER-SCHNEBLI vorm. A. GANZ-HAHN

Ich offeriere Ihnen die seit Jahren bestbewährten und von uns fabrizierten:

Sicherheitsschlösser, Einbauzylinder für Kasten- und Einsteckschloß, diverse Typen für alle Zwecke, Marke „BAAL“  
Ersteller von Passe-partout-Anlagen über General- sowie Gruppen- und Zentralschlüssel gehend. Spez. Fabrik- und Büroräume. Referenzen stehen zur Verfügung.

## Emil Seiler, Pratteln

Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau

Büro und Lager: Ausführung von Hoch-, Tiefbau und  
Oberemattstr. 22 Eisenbetonarbeiten Projektierungen  
Telephon 6 01 64 Reparaturen Fachm. Beratungen

## Bauwerkzeuge für Hoch- u. Tiefbau



Pickel und Schaufeln, Hebeisen, Mineur- und Steln-  
schlegel, Pfahlschuhe, Gesteinsbohrer usw.  
Schmiedestücke jeder Art, roh und einbaufertig,  
liefert vorteilhaft

Gebr. Waldis, Altdorf

Hammer- und Preßwerk  
Werkzeugfabrik



ZÜRICH  
am Bahnhofplatz  
**Braustube  
Hürlimann**

bekannt für  
preiswürdig u. gut!



Zürcherstraße 145

Winterthur-Töf

Tel. 2 19 30

Gut und preiswürdig!

Dändliker & Hotz AG.  
Thalwil

Gerberei und  
Lederhandel

Militärleder-  
Lieferanten

## Fischkleister

In Pulver, kaltwasser-  
löslich zum Aufziehen  
von Scheiben und  
Kleben von Plätzli  
vorzüglich geeignet



Zu beziehen durch Scheiben-  
lieferanten und Drogerien.

## Färberei Wädenswil

Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zch. Tel. Nr. 95 60 58

Filialen in Zürich

empfiehlt sich für die

Badenerstr. 60,

Tel. 25 20 41

Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*

Das Spezialgeschäft für

**Möbelstoffe**

**Schoop**  
Zürich, Usterstr. 5, Tel. 34 610

*Bessere Bild u. Paß-Photos*  
*Pleyer, Zürich* BAHNHOFSTRASSE 106

Diese Zeitschrift wurde ge-  
druckt mit den Farben von

**Gebr. Hartmann A.G.**

Druckfarbenfabrik  
Zürich-Oerlikon

# SOLDATENBART ODER NICHT ?



**WEIL** man den Kopf nicht im Zeughaus faßt, gibt es auch unter Schweizer Soldaten sehr oft Diskussionen, ob man im Dienst einen Bart haben dürfe oder nicht. In diesem Zusammenhang mag es alle interessieren, daß die Sitte des Rasierens gerade beim Militär seinen Ursprung hat. Alexander der Große befahl seinen Soldaten das Scheren des Bartes, denn wer einen Bart trug, konnte bei einem kriegerischen Handgemenge daran gepackt und festgehalten werden. Aus andern Gründen wurden in deutschen Landen vor rund 100 Jahren die Soldatenbärte verboten. Wer damals einen Bart trug, machte sich politisch verdächtig, und besonders die sogenannten «Demokratenbärte» wollte man in den Kumpanien nicht.

**D**er Soldat im Dienst, der sich oft mit kaltem Wasser und im Freien rasieren muß, ist dem Zephyr-Schaum doppelt dankbar. Auch mit kaltem Wasser entwickelt die Zephyr-Stange oder die Zephyr-Crème im Nu einen voluminösen, an Feuchtigkeit reichen Schaum, der nicht so schnell eintrocknet und die Barthaare gründlich aufweicht. Ist die Haut am Halse vom Kragen gereizt und gerötet, dann tragen die kosmetischen Eigenschaften der Zephyr-Seife dazu bei, daß die Reizung durch das Rasieren nicht noch schlimmer wird.

Zephyr-Rasiercrème Fr. 1.60  
Zephyr-Rasierseife ohne Etui Fr. 1.—  
Zephyr-Rasierseife in Bakelit-Etui Fr. 1.60  
Jede Packung enthält einen Silva-Bilderscheck von 4 Punkten.

## ZEPHYR

Friedrich Steinfels, Zürich

